

KURZ & AKTUELL

Blickpunkt 4
 Firmen/Personalien/DKV 4
 Glosse 5
 Produkte/Fachbuch 160
 Termine/Impressum 162

EURO-NEWS

Blick auf Europa 14

POLITIK & UMWELT

UBA-Bericht unausgewogen 16

REPORTAGE

19 Kühlstellen – 1 Verdichter; Goeldner-Motion macht's möglich . 28
 Seit 1881: Kühlung durch Wasserturbine dank Linde 34
 Europa ist eine Chance, keine Bedrohung 36

IKK-MESSEVORSCHAU

Silber-Jubiläum in Nürnberg 42
 IKK-Produktvorschau 44
 LNO-Arbeitskreis Kälte-Klimatechnik auf der IKK 68
 Neues Energielabel für Wärmeübertrager 70

INTERVIEW

Im Gespräch mit CIAT zum deutschen Kälteanlagenbau 72

KÄLTE & KLIMATECHNIK

Schall und Schwingungen im Griff 78
 Untersuchungen mit teillöslichem,
 nichthygrokopischem HFKW-Schmierstoff (2) 84
 Bessere Energieperformance durch intelligente Regler 90

ELEKTROTECHNIK

Systemvergleich zwischen Asynchronmotoren
 und elektronisch kommutierten Motoren 126

FIRMEN & MÄRKTE

Bock steigert Effizienz bei Hubkolbenverdichtern 134
 140 Jahre Aerezner Maschinenfabrik 140

MITTELSTAND & WIRTSCHAFT

50 Jahre „Herr Klaus“ – Der Kälte & Klima-Profi in Bayreuth ... 144

VERANSTALTUNGEN

Symposium „Standklimatisierung
 und Wärmepumpenheizung im Kfz“ 152
 Großer Preis von LU-VE Contardo 154

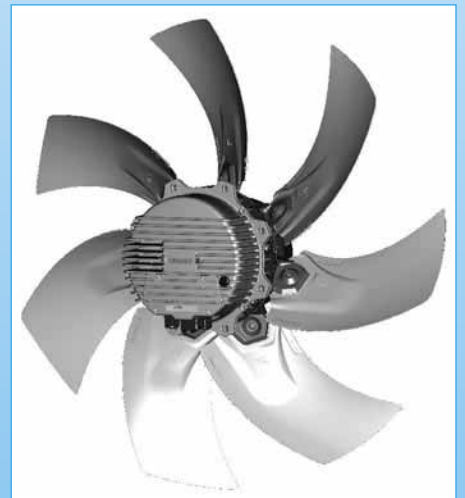
FRAGEN AUS DER PRAXIS

Was Sie schon immer wissen wollten 156



Seit 1881: Kühlung durch Wasserturbine dank Linde

34



Ventilator:
 Systemvergleich
 zwischen
 Asynchronmotoren
 und elektronisch
 kommutierten
 Motoren

126



50 Jahre „Herr Klaus“ –
 Der Kälte & Klima-Profi in Bayreuth

144